## 証明書交付願 Application for Certificate

申請年	月日 年 月 (Year)(Montl	日 h) (Day)							
(フリカ・ナ) 氏名	姓 (Family Name)	名 (Give	n Name)	生年月日 Date of Birth	年 (Year)	月 (Month)	日 (Day)		
学籍番号 Student ID Number		学籍区分 Classification	□ 大学院研究 □ 日研生(Jap □ 交換留学生	(Undergraduate 生 (Graduate Scoanese Studies S (Exchange Studiedergraduate Schod	School Research hool Research St tudent) ent)	Student)			
国籍 Nationality		Classification	□ 博士前期課	用課程(Graduate School Masters' Course Student) 目課程 (Graduate School Doctors' Course Student)					
現住所・ 電話番号 Address	郵便番号 (Postal Code)  -  電話番号 (Phone)	住所 (Current /	Address)						
& Phone			-						
提出先 Place for Submission	□ 入国管理局 (Immigraton Office) □ 大使館・領事館 (Embassy/Consulate)		大学 (University) アルバイト先 (Part-time Jol		□ その他(Oth	ners)			
提出理由 Reason for Submission	□ 在留期間更新 □ 入試の出願 □ その他(Others) (Visa extension)								
証明書 の種類 及び 必要部数 Certificate & Number of Copies	□ 在学/在籍証明書 (Certificate for Enroll 在籍期間 (Period of Enrollm □ 奨学金受給証明書 (Certificate of Schola □ 国費 (Japanese Government 受給期間 (Period of Enrollm	ent) rship) nt Scholarship)	年 (Year) 年 (Year)	月 ~ (Month)	部 (Copies) 年 (Yea 部 (Copies) 年 (Yea				
	□ 学習奨励費 (Certificate of JASSC 受給期間 (Period of Enrollm		——_年 (Year)	月 ~ _ (Month)	部 (Copies) ———年 (Yea	月 r) (Month)			
※事務	記入欄 (For Official Use Only 発行年月日	/. DO NOT WRIT	FE.) 月	日 発行番号	第	号			

【注意】この交付願を提出後、5営業日後に証明書を交付します。

Certificate(s) will be issued in 5 business days after we receive the application.

#### 申請方法

### 【メールによる証明書申請方法 (How to Apply by e-mail)】

- 1. エクセルファイルに必要事項を入力する。
- 2. メールに本ファイルと本人確認用の身分証明書(学生証)、パスポート、在留カードのいずれか)をPDFファイルにしたものを添付し、ryunai@cc.ocha.ac.jp へ送信する。
- 3. 国際課より返信メールが届いたら、受付完了です。
- 4. メールにて指定した日以降に、国際課まで直接取りに来てください。
- 1. Fill in the Application for Certificate form.
- 2. Send a form in-PDF of identification document (such as Student ID card, passport, Residence Card) by e-mail to ryunai@cc.ocha.ac.jp.
- 3. A reception complete mail is sent by International Affairs Office.
- 4. Receive the certificate(s) at International Affairs Office on and after the specified day.

#### 【郵送による証明書申請方法 (How to Apply by Post)】

- 1. エクセルファイルに必要事項を入力し、印刷してください。
- 2. 下記の3種類の書類等を封筒に入れて、下記4の郵送先にお送りください。どれか一つが欠けても証明書を返送できなくなりますので、ご注意ください。
  - ①証明書交付願
  - ②本人確認用の身分証明書の写し(学生証、パスポート、在留カードのいず
  - ③返信用封筒(\*84円切手を貼り、自分の住所・氏名を記入する) \*2024年10月より110円(25g以下)に改訂予定。
- 3. 証明書の発行日

(交付願がチームに届いてから)約5営業日後

4. 郵送先

〒112-8610 東京都文京区大塚2-1-1 お茶の水女子大学 国際課 留学生係

- 1. Fill in the Application for Certificate and print it out.
- 2. Enclose all necessary documents below and mail them to the address of No.4.
  - ① Application for Certificate Form
  - ② A copy of identification document (such as Student ID card, passport, Residence Card)
  - 3 Envelope with 84 yen stamp, your name and address\*From October 2024, the fee (25 g or less) is to be 110 yen.
- 3. Date of issue:

Basically, in 5 business days after we receive your application.

4. Address:

International Affairs Office, Ochanomizu University 2-1-1 Otsuka, Bunkyo-ku, Tokyo, JAPAN 112-8610

※海外から申請の場合はデータのみの対応となります。

In case of application from abroad, certificate(s) are sent online.

# 証明書交付願

Application for Certificate

申請年。	月日 2024 年 4 月	8 日	記入例							
(Year) (Month) (Day) (Sample)										
	姓 (Family Name)		en Name)							
(フリカ゛ナ)	チャ	\\.	ナコ	生年月日	1992 年 1 月 1	日				
氏名 Name	茶	花子		Date of Birth		(Day)				
学籍番号 Student ID Number	2190999	学籍区分	学部研究生 (Undergraduate School Research Student)  大学院研究生 (Graduate School Research Student)  日研生 (Japanese Studies Student)  英智学生 (Exchange Student)							
国籍 Nationality	中国	Classification	□ 博士前期課	dergraduate School Student) 程 (Graduate School Masters' Course Student) 程 (Graduate School Doctors' Course Student) 生(Alumna)						
現住所・	郵便番号 (Postal Code)	住所 (Current	Address)							
電話番号	112 - 9999	文京区春日@	)-∆-□							
Address &	電話番号 (Phone)									
Phone	090 –	9999	_	9999						
提出先 Place for Submission	■ 入国管理局 (Immigraton Office) □ 大使館・領事館		大学 (University) アルバイト先		□ その他(Others)					
提出理由 Reason for Submission	Embassy/Consulate)  在留期間更新 (Visa extension)  家族・友人等の招へし (Inviting your friends,  所得証明 (Income verification)	∫ \ family, etc.)	アルバイト先へ (Application fo 学費免除申請	r Entrance Exa 、提出 r part–time job						
証明書 の種類 及び 必要部数 Certificate & Number of Copies	■ 在学/在籍証明書 (Certificate for Enrolln 在籍期間 (Period of Enrollm ■ 奨学金受給証明書 (Certificate of Schola □ 国費 (Japanese Governmen 受給期間 (Period of Enrollm	ent) rship) nt Scholarship)	2014 年 (Year) 年 (Year)		部 (Copies)  2016 年 3 月 (Year) (Month)  部 (Copies)  年 月 (Year) (Month)					
	■ 学習奨励費 (Certificate of JASSC 受給期間 (Period of Enrollm	· 	<mark>2014 年 1</mark> (Year)	1 (Month)	部 (Copies) <u>2015</u> 年 <u>3</u> 月 (Year)(Month)					
_ <u>×事務</u>	※事務記入欄 (For_Official Use Only, DO NOT_WRITE.)									
	発行年月日	年	<del>月</del>	日 発行番	号 第 号					

【注意】この交付願を提出後、5営業日後に証明書を交付します。

Certificate(s) will be issued in 5 business days after we receive the application .